

Japanized Perl Resources Project (JPRP)

- <http://perldocjp.sourceforge.jp/>

翻訳対象

Perl、Perl ディストリビューション(いわゆる「CPAN モジュール」など)のドキュメントなど、Perl にまつわるドキュメント。

参加するには

まずはメーリングリストに参加してください。

翻訳対象のファイル形式や翻訳物の管理方法

主に Perl 標準の POD 形式のものを翻訳。翻訳物は CVS リポジトリで管理(代理コミット可能)。また、JPRP 管理化ではありませんが Git リポジトリもあります。(後述)

情報共有 / タスク管理の方法

メーリングリストと SourceForege.JP のチケット。

プロジェクト規模(日本語翻訳に携わる人数など)

2011 年 4 月現在での活発な翻訳者は 1 人。その他数人がたまに活動。

その他

2011 年 4 月現在、それぞれの開発元に成果物を届ける仕組みはできていませんが、JPRP やその他のプロジェクトの成果物は <http://perldoc.jp/> や [\[http://search.cpan.org/~ishigaki/Pod-PerldocJp/\[Pod::PerldocJp\]](http://search.cpan.org/~ishigaki/Pod-PerldocJp/[Pod::PerldocJp]) 同梱の perldocjp コマンドなどで閲覧できます。

また、JPRP の CVS リポジトリ以外にも、github に [\[https://github.com/perldoc-jp/module-pod-jp|perldoc-jp/module-pod-jp](https://github.com/perldoc-jp/module-pod-jp) リポジトリ]があり、このリポジトリのものも <http://perldoc.jp/> などで閲覧可能です。